A RESOLUTION TO URGE ALL RESPONSIBLE ENTITIES TO JOIN IN REPARATIONS TO FUND CHRISTIAN HAWAIIAN LANGUAGE EDUCATION PROGRAMS TO UNDO A CENTURY OF EXTINCTION. AMERICANIZATION AND INDOCTRINATION POLICIES EXTINGUISHED THE ORIGINAL CHRISTIAN HAWAIIAN ALPHABET.

A Resolution of Witness

TEXT OF THE MOTION

- WHEREAS the US congress passed the 1819 Civilization Act¹ which funded missionary
 organizations to civilize natives in Hawaii, America, Alaska and
- 5
 6 WHEREAS in 1820 the American Board of Commissioners for Foreign Missions arrived in
 7 the Sandwich Islands², and
- 9 WHEREAS in 1823 Luakini Maunakea ma Kalapana was the first church built on the East
 10 side of Hawaii island³, and
- WHEREAS December 19, 1831, Princess Pauahi was born an heir of the Kamehameha
 family⁴, and
- WHEREAS the process to translate and print the first Hawaiian Bible titled "Palapala
 Hemolele" began in 1822 1839 and was published in two parts 1832 Buke I (Old Testament
- and 1839 Buke II (New Testament)⁵ and
- WHEREAS the all white officers of the Hawaiian Evangelical Association board was
 created in 1854⁶, and
- 21

1

2

8

11

- WHEREAS in 1863 Rufus Anderson Secretary of the ABCFM recommended to the all
 white board members to transfer control of the church in the Hawaiian Kingdom to
- 24 Hawaiians which the churches officers did not do continuing their control today⁷, and
- 25
- WHEREAS on October 16, 1884 Princess Pauahi passed leaving a legacy through her will to educate Hawaiian children in the Christian Hawaiian language⁸, and
- WHEREAS on November 4, 1887 the founding ceremony blessed the opening of the
 Kamehameha schools for boys⁹, and
- 31
- WHEREAS Reverend William Oleson the first principal for the Kamehameha Schools
 banned the Christian Hawaiian language from being spoken on the Kamehameha Schools
 campus¹⁰, and
- 35
- WHEREAS in 1887 White church officers of the Hawaiian Evangelical Association and
 Reverend William Oleson forced King Kalakaua to sign a new constitution¹¹, and
- 3839 WHEREAS in 1893 White church officers of the Hawaiian Evangelical Association
- 40 collaborated with U.S. minister Stevens to overthrow the Hawaiian Kingdom¹², and

41 WHEREAS in 1895 the Republic of Hawaii implemented Act 57 which banned Christian 42 Hawaiian language from being spoken in public schools¹³, and 43 44 WHEREAS in 1906 the Department of Public Instruction implemented policies of 45 Americanization in Public schools to Americanize all the children¹⁴, and 46 47 WHEREAS in 1916 the Congress passed the National Defense Act that funded the identity 48 altering JROTC program at Kamehameha schools¹⁵, and 49 50 51 WHEREAS all of these actions and more combined to extinguish the Christian Hawaiian language of twenty-one letters from 1822¹⁶, and 52 53 54 WHEREAS in the 1980's revitalization of Hawaiian language only thirteen letters were 55 recognized as being Hawaiian letters; 56 57 THEREFORE BE IT RESOLVED that the Thirty-Fourth General Synod of the United Church of Christ recognizes the first Christian Hawaiian language (alphabet of twenty-one 58 59 letters), which was created by Hawaiian Chiefs and The American Board of Commissioners 60 for Foreign Missions (ABCFM) missionaries, that was printed in 1822, as relevant and valuable and calls on all other settings of the United Church of Christ to do the same; and 61 62 63 **BE IT FURTHER RESOLVED** that the Thirty-Fourth General Synod of the United Church 64 of Christ encourages all settings of the United Church of Christ to increase awareness of the Americanization and indoctrination Americanization policies, enforced by the colonizers of 65 in the Hawaiian Kingdom, that led to extinguishing the spoken-Christian Hawaiian language 66 67 as part of a larger project of cultural genocide; and 68 BE IT FINALLY RESOLVED that the Thirty-Fourth General Synod of the United Church 69 70 of Christ encourages all settings of the United Church of Christ to support the Association of Hawaiian Evangelical Churches of the UCC's initiative to solicit funding from all settings of 71 the eChurch to revitalize the Christian Hawaiian language through luakini¹⁷ education 72 programs from preschool through adulthood. 73 74 75 FUNDING: The funding for the implementation of the resolution will be made in accordance 76 with the overall mandates of the affected agencies and the funds available. 77 78 **IMPLEMENTATION:** The Officers of the Church, in consultation with appropriate 79 ministries or other entities within the United Church of Christ, will determine the 80 implementing body. ¹ https://drive.google.com/file/d/18ZMs7zIOF0hm3wsuSLX igLJXAdvZ6ka/view ² https://www.congregationallibrary.org/finding-aids/ABCFMOverview ³https://www.papakilodatabase.com/pdnupepa/?a=d&d=KLHA18750826-01.2.12&srpos=1&anchor=sectionleveltabtranslationarea&e=-----en-20--1--txttxIN%7ctxNU%7ctxTR%7ctxTI-%22Luakini+Maunakea%22------#sectionleveltabtranslationarea

⁴https://www.ksbe.edu/about_us/about_pauahi/#:~:text=Pauahi%20P%C4%81k%C4%AB%20was%2 0born%20on,under%20his%20rule%20in%201810

⁵ <u>https://historichawaii.org/2022/08/25/the-first-printing-a-written-hawaiian-language/</u>

⁶ <u>https://ahecchurch.weebly.com/</u>

⁷<u>https://hawaiiankingdom.org/blog/dr-ron-williams-second-of-four-part-series-united-church-of-christ-ho%ca%bbeu%ca%bbeu-hou-sons-of-the-mission-and-the-shaping-of-a-new-mission-1863-1888/</u>

⁸https://www.ksbe.edu/about_us/about_pauahi/#:~:text=Pauahi%20P%C4%81k%C4%AB%20was%2 0born%20on,under%20his%20rule%20in%201810.

⁹https://www.ksbe.edu/about_us/about_pauahi/#:~:text=Pauahi%20P%C4%81k%C4%AB%20was%2 0born%20on,under%20his%20rule%20in%201810

¹⁰https://kaiwakiloumoku.ksbe.edu/article/essays-supression-of-hawaiian-culture-at-kamehameha-schools#:~:text=This%20was%20in%20the%20late,at%20Kaiwi'ula%20was%20relentless.

¹¹https://hawaiiankingdom.org/blog/dr-ron-williams-third-of-four-part-series-united-church-of-christ-poe-karitiano-oiaio/

¹²https://hawaiiankingdom.org/blog/dr-ron-williams-third-of-four-part-series-united-church-of-christ-poe-karitiano-oiaio/

¹³https://www.capitol.hawaii.gov/session2022/bills/HB2284_.HTM#:~:text=Act%2057%20declared%20an%20English,Session%20Laws%20of%20Hawaii%201986.

¹⁴ https://hawaiiankingdom.org/blog/addressing-americanization-by-the-hawaiian-council-of-regency/

¹⁵ <u>https://blogs.ksbe.edu/archives/collections-2/r-o-t-c-j-r-o-t-c-and-military-training-collection/</u>

¹⁶ <u>https://historichawaii.org/2022/08/25/the-first-printing-a-written-hawaiian-language/</u>

¹⁷<u>https://wehewehe.org/gsdl2.85/cgi-bin/hdict?a=q&r=1&hs=1&m=-1&o=-1&qto=4&e=p-11000-00---off-0hdict--00-1---0-10-0---0direct-10-ED--4--textpukuielbert%252ctextmamaka-----0-11--11-haw-Zz-1---Zz-1-home---00-3-1-00-0--4----0-0-11-00-0utfZz-8-</u>

00&q=luakini&fqv=textpukuielbert%252ctextmamaka&af=1&fqf=ED#hero-bottom-banner